AÑO XII—NUMERO 3.577 SANTA CRUZ DE TENERIFE (CAPITAL DE LAS ISLAS CANARIAS) MIERCOLES 9 DE MAYO DE 1917

PRECIOS DE SUSCRIPCION

En esta Provincia y Península, un mes. 1'50 Ptas.
En el Extranjero, un trimestre . . . . 6' » —

Número suelto, 5 céntimos; atrasado, 10

DIRECCIÓN Y ADMINISTRACION
Calle de S. José, núm. 30

TALLERES:
IMPRENTA GARCIA CRUZ

DIRECTOR:
Santiago García y Cruz

El Progreso

DIARIO REPUBLICANO AUTONOMISTA

FUNDADO EL AÑO 1905

TARIFA DE ANUNCIOS
(Pago anticipado)

ANUNCIOS en primera plana, 20 céntimos línea de cuerpo 10; en la segunda, 10; en la tercera 5, y en cuarta, 3.—COMUNICADOS, desde 10 hasta 50 céntimos la línea.—ESQUELAS mortuorias, a 10 pesetas; mitad de precio a los suscriptores.

Importantes rebajas para anuncios permanentes

Teléfono núm. 164

ADMINISTRADOR:
Manuel F. García Cruz

AYER Y HOY

MAYO 9 1917

Hoy

No parece cierta la noticia propalada por los alemanes de que Rusia está en tratos para la paz separada con los imperios centrales. El generalísimo Alexieff se ha declarado resueltamente opuesto a la propaganda pacifista, que, dice, interpreta como una capitulación. Además, asegura que en breve se reanudarán las operaciones.

Ayer

MAYO 9 1916

Un despacho de última hora de París, comunica que grandes masas de alemanes han atacado nuevamente la cota 304. El ataque fué formidable. No obstante esto, las masas alemanas estrelláronse contra la resistencia francesa. Los alemanes fueron totalmente rechazados, después de sufrir tremendas bajas.

Cosas de la guerra

La marina alemana

En Washington se ha publicado una estadística oficial de la que resulta que hasta el presente momento la marina mercante alemana ha quedado reducida a la mitad de lo que era antes de romperse las hostilidades. A consecuencia de torpedos, minas, capturas o incautaciones ha perdido, cerca de 2.259.000 toneladas.

Estas pérdidas aumentarían en 676.000 si la Argentina y los demás países subamericanos que no han roto sus relaciones con Alemania se incautan de los buques germanos anclados en sus puertos.

Calcúlese que de la marina del Imperio no queda hoy en los puertos de la metrópoli, más que un 35 por ciento.

Las huelgas en Alemania

Según dice el "Berliner Tageblat", en algunos centros se discute por los obreros la conveniencia de reanudar la huelga en las fábricas de municiones el primero de mayo próximo.

Por referencias autorizadas sábese que las recientes huelgas fueron mucho más graves y sostenidas que lo que se ha dicho, hasta el punto de que comprometieron seriamente el suministro de municiones.

A propósito de ello dice el "Konische Zeitung":

"Todo el país espera que los mal aconsejados trabajadores reanudarán en absoluto el trabajo, para que no pueda aplicárseles el dictado de Caines. Y el "Kolnische Volks Zeitung" comenta: "No hay palabras bastante enérgicas para condenar la conducta de los que ponen en peligro el suministro de municiones."

¿Emprenderá Cardona la ofensiva?

El corresponsal de "Il Secolo" en el Gran Cuartel general italiano dice que después de la visita de Ludendorff a aquel frente se ha decidido abandonar el proyecto de una gran ofensiva austro-alemana contra Italia por el Trentino.

Una vez que reconoció minuciosamente el terreno Ludendorff se declaró contrario en absoluto al proyecto en cuestión, juzgando inevitable su fracaso. El corresponsal del "Secolo", dice que por todas partes la gente se pregunta que va a hacer ahora el ejército italiano, ya que no se halla bajo la amenaza del choque enemigo.

Proximamente, dice, veremos transformarse en ofensiva la defensiva actual de nuestras arrojadas tropas, solidamente dirigidas por un jefe de raza. Entonces las veremos batirse, no sólo por sus propios fines y su gloria, sino para cooperar al éxito decisivo, plan estratégico general de los aliados. Hay que esperar, aunque no será mucho.

Las carreteras

En la madrugada de hoy se recibió en este Gobierno civil el telegrama siguiente, del Ministro de Fomento:

Recibido telegrama. Se pregunta a Jefatura diga cantidades que necesita para todas y cada una de las carreteras en curso de ejecución en esa provincia.

Novelas.—Ya se recibieron en esta imprenta las novelas *La muerta Resucitada* y *Los hijos del delito.*

El imperio alemán

Por parecernos de una grande y palpitante actualidad, reproducimos a continuación el notable discurso que en Septiembre de 1888 pronunció en Villanueva y Geltrú el inolvidable Pi y Margall.

"El año 1870, como todos vosotros recordaréis, estalló una guerra entre Alemania y Francia. Francia fué vencida y Alemania tuvo la crueldad de exigirle cinco mil millones de francos por indemnización de guerra y arrancarle las provincias de Alsacia y Lorena. Este hecho ha traído la Europa a un estado de guerra peor del que nunca tuvo. Francia se ha armado de pies a cabeza, y Alemania, temerosa de la actitud de su rival, no encuentra nunca bastantes, ni los soldados, ni las armas de que dispone. Hoy más bien amenaza Alemania a Francia que Francia a Alemania. Quisiera, si pudiese, descuartizar a su enemiga, hacerla jirones y repartirla como se repartió la infortunada Polonia. Ha creído justamente Alemania, que en el caso de llevar a cabo su intento, *podría tropezar con la liga de toda la raza latina, y procura desde mucho tiempo, que las naciones latinas se miren con prevención y con odio; quiere a toda costa divorciarlas.* En Italia lo ha conseguido ya; le ha hecho entrar en sus alianzas y le ha divorciado de Francia. Italia, hasta con gran menoscabo de sus intereses, se ha negado a firmar con Francia un tratado de comercio.

Véase ahora la conducta que sigue Alemania con España. Aduló a D. Alfonso mientras vivía, y cuando D. Alfonso visitó al emperador Guillermo recibió del Emperador el despacho y uniforme de coronel de un regimiento de hulanos, regimiento que se hallaba en Strasburgo.

Buscó Alemania pérfidamente un medio de enemistar España con Francia, y para mejor comprometer a España hizo devolver la visita a D. Alfonso por el príncipe heredero, alegando que no lo hacía en persona por no consentirlo sus muchos años.

Vino después la cuestión de las Carolinas, y a pesar de haberse quemado en la plaza pública de Madrid el escudo de armas de Alemania, Guillermo se mostró con España benévolo y prudente, entregando la cuestión al arbitraje de León XIII por suponer que el Papa debía ser por la católica España un juez irrecusable. *Esas pruebas de amistad de monarcas que pretenden ser el terror de Europa,* algo dicen y significan.

Alemania, por otra parte, no ha dejado de deslizar en los oídos de nuestros Gobiernos, ya la esperanza de que España se eleve al rango de potencia de primer orden, *ya la posibilidad de que en el aniquilamiento de Francia recobre nuestra nación las tierras que perdió más allá de los Pirineos.* ¿Habrán dado oídos, nuestros Gobiernos, a tan pérfidas sugestiones? Por de pronto hemos visto a los actuales ministros, a pesar de ser hijos de la Revolución de Septiembre, negándose a la representación oficial de España a la próxima Exposición francesa, que ha he coincidir con el centenario de aquella inmortal Revolución de 1789; que dió a la Humanidad las primeras tablas de la luz y formuló los principios que hoy constituyen el régimen político de todas las naciones cultas. Ha seguido en esto nuestro Gobierno la conducta de los viejos monárquicos del Norte, como si se tratara de recordar en París la muerte de Luis XVI o la proclamación de la República.

Conviene que vivamos alerta y no nos dejemos llevar a empresas contrarias al interés de nuestra nación y nuestra raza. ESTOY POR LA NEUTRALIDAD, PERO NO VACILO EN DECLARAR, QUE SI ALGUN DIA HUBIESEMOS DE TERCIAR EN LAS CONTIENDAS ENTRE ALEMANIA Y FRANCIA, DEBERIAMOS PONERNOS RESUELTAMENTE AL LADO DE LAS ARMAS FRANCESAS. NOS LIGA CON FRANCIA LA COMUNIDAD DE RAZA Y AUN LA DE LA LENGUA, YA QUE LA SUYA Y LA NUESTRA TIENEN POR MADRE COMÚN LA ANTIGUA LENGUA DEL LACIO. *Nos ligan, además, con Francia, la vecindad de territorio y nuestras crecientes relaciones de comercio.*

¿Qué puede ofrecernos Alemania? ¿Tierras más allá de los Pirineos? ¿Para qué las necesitamos si no acertamos a cultivar las nuestras? Nosotros no necesitamos ni de más tierras en el continente, ni de más tierras en lejanas islas. *¿A qué más colonias si no sabemos gobernar las que poseemos, y gracias a nuestra torpe política se nos escapan de las manos?*

Nuestras relaciones comerciales con Alemania distan de sernos ventajosas. El año 1884 importó Alemania por valor de 88 millones y nosotros exportamos poco más de 7 millones. En cambio Francia importó 191 millones y nosotros exportamos 254.

Crónica de Madrid

El disgusto de Romanones

Cuentan que el conde está echando chispas desde que recibió el empujón que le dió el marqués de Alhucemas.

Aquello de que estaba dispuesto a prestar todo su apoyo moral y material al nuevo Gobierno lleva trazas de convertirse en agua de cerrajas.

Y es que no le parecen bien al conde los actos realizados por su antípoda el señor García Prieto.

Había emprendido el de Romanones por un derrotero que no pareció bien al marqués, y éste, sin darlo ni bendecirlo, púsose de acuerdo con varios individuos caracterizados del partido liberal dinástico, entre ellos el ministro de Hacienda, señor Alba, y el conde se vió obligado a interrumpir su caminata. Proponíase emprender un largo viaje, o mejor dicho, proponíase que el largo viaje le emprendieran todos, pero éste ha fracasado, por ahora al menos, y no hay más excursiones que las emprendidas antre Madrid y Miralcampo.

La política romanonista, como todos sabemos, circunscribíase a gobernar no tan sólo a espaldas del Parlamento, que recibió el cerrojazo, sino suspendiendo las garantías constitucionales, considerándolas una vez más como garantías de quita y pon.

Pero el Gobierno, si bien no ha dicho una palabra acerca de lo del cerrojazo, lo cual no contribuye ni contribuirá a que la nación se olvide de que vive en un régimen parlamentario, en cambio publicado en la "Gaceta" un decreto dejando sin efecto la suspensión de las garantías, abandonando por lo tanto el ominoso y repulsivo procedimiento de la previa censura, para los periódicos y reabriendo las Casas del Pueblo.

Y como todo esto es precisamente lo contrario de la política que representaba el conde, de ahí que esté echando chispas.

Refieren que está principalmente disgustado con el ministro de Hacienda, señor Alba. No hubiera querido el conde que dicho señor se hubiese prestado a ser ministro con el marqués; pero el señor Alba, a fuer de experto, ha resuelto entender que el "patriotismo" le obligó a desempeñar la cartera que desempeñó con la presidencia del conde, y tan convencido está de que al continuar en el ministerio de Hacienda no ha hecho más que dar vida a la voz del "patriotismo" que ni siquiera se ha querido tomar el trabajo de dar explicación de ningún género, pretextando que los que más le felicitan por su actitud son precisamente lo más exagerados romanonistas. ¡Bah! ¡Zambra de liberales dinásticos!

Como nada esperamos del actual régimen, pues todos los que en él funcionan son peores, nos tienen sin cuidado esas rivalidades entre el conde y el marqués, ya que puestos en el caso de elegir entre uno de los dos nos quedamos sin ninguno; pero conste, para baldón de esos liberales que sólo tienen el liberalismo en los labios, que al ser restablecidas las garantías constitucionales, abolida la previa censura y abiertas de nuevo las Casas del Pueblo, no se ha hundido el mundo ni han desaparecido con él sus habitantes.

Lo cual significa que cualquiera que sea la marcha que siga la política internacional, no hace la menor falta un Gobierno que las eche de bravucón y se complazca en pisar las leyes y en establecer una situación anormal que sólo pueda ser ocasionada a que la hora menos pensada estalle una revolución.

Faltan obreros

En el Gobierno civil se ha recibido el telegrama siguiente del Director General de Comercio, Industria y Trabajo:

Sírvase V. S manifestar centros obreros y entidades análogas faltan obreros en Asturias, principalmente picadores, ganando estos últimos cinco pesetas mínimo, pudiendo demandar colocación a la sociedad Duro Felguera.

En la Orotava admite suscripciones a este periódico, D. Francisco Miranda Perdigón.

Á ESPAÑA

Mi patria quiere más honra sin barcos, que barcos sin honra.—**Méndez Núñez.**

Te contemplo vieja España abrumada de laureles,
y al evocar de otros tiempos tu magnífico esplendor,
yo percibo tus sonrisas, de tus ósculos las mieles
al arrullo de tus mares, de tus brisas al rumor.

Vencedora en las Propóntides, Lepanto y Famagusta,
cuna de cien pueblos libres que son de tu raza prez,
no permitas que te ultrajen tu bandera sacra, augusta,
muestra al orbe tus blasones con indómita altivez.

Noble España, vieja madre, que en pretéritas centurias
diste leyes a los mundos que temblaban a tu voz;
¿por qué aguantas los insultos? ¿Por qué sufres las injurias
de una nación que hace alarde de salvajismo feroz?

¡Atrás malos españoles! Estólidos gobernantes,
que de un pueblo de hijosdalgos habéis hecho un pueblo vil,
si quereis lavar la afrenta de la patria de Cervantes
entregad al ciudadano en son de guerra un fusil.

Rememora de Numancia las perínclitas hazañas,
de Gerona y Zaragoza la sublime abnegación,
que más vale alimentarse con yerbajos y alimañas
que vivir en la opulencia con vilipendio y baldón.

No toleres, vieja España, que tu historia quede trunca,
la historia que escribió Cádiz al grito de libertad;
no permitas que de Francia te separen ¡nunca, nunca!
porque es Francia el paladión de toda la humanidad.

Tierra hidalga, madre España, no permitas, no consientas
que te acerquen tanto a Sancho y al loco excelso abandones,
no toleres por más tiempo las denigrantes afrentas,
deja que rujan sacudiendo la melena tus leones.

ISAAC VIERA.

Mayo 9—1917.

El discurso cubista de Maura

DESDE MADRID

Cuando a finales del pasado verano, Maura intentó en Berlanga un sermón de la montaña para uso de su clientela, la algarabía germanófila puso, incluso en las calles, un ¡muera Maura! Las derechas germanizantes pitaron, mientras las izquierdas francófilas se preparaban a levantar a Maura su excomunión, con la sola excepción clarividente de nuestro admirado Gabriel Alomar, que siguió, airosamente tozudo, entonando el ¡Maura, no!

Pareció que Maura exhibía su autoridad conservadora para allanar acontecimientos decisivos, llegándose a maliciar, hablaba por augustos encargos. Al apercibirse del contenido aliadófilo de aquella tarea suya de «la opinión», es decir, de que España no podía esperar dignamente el término de la guerra para mostrar su predilección internacional, las mismas juventudes mauristas se apercibieron a seguir su camino de realistas desertores, dejando a su maestro en el oasis de Berlanga. Maura, desde entonces, fué para la germanofilia vocinglera un sospechoso, y, en cambio, cuando se citaban nombres de altos políticos preconizadores de la acentuada conservación de la política de Cartagena, se citaba, en primer término, el del señor Maura. Más todavía. Si por una tolerancia palatina y popular, Maura recogiera la herencia de Romanones, los germanófilos hubiesen chillado por las calles sus recelos de que se intentase hacer con Maura, enérgico y prestigioso en las derechas, lo que a Romanones, impopular y vacilante, no le era posible.

Pero ha venido el discurso de Madrid, y Maura ha hecho de Bearnés. La reconquista del maurismo, la jefatura de las derechas, la posibilidad del poder, la inutilización de Dato, bien valen una misa, como París, es decir, una renuncia a lo que eran ideales. Maura, da su plato de lentejas espirituales para obtener la primogenitura. Porque ese hombre que aparecía como un carácter, ese político que menosprecia las zalamerías de las multitudes, ese gobernante que cubre el poder y su conciencia, se iba con ésta a la soledad, ahora aprovecha una corriente de opinión, que el día de Berlanga le fué adversa, para recuperar su prestigio y su dominio. A la plaza de toros, fué, como en lidiador en desgracia, a recoger ovaciones, a hacer partido y a hacer poder.

De este afán y de su tradición y sus convencimientos aliadófilos, nacen todas las incoherencias, torpezas, e incluso vesanías que las gentes van señalando en su discurso. Pertenecemos al grupo de naciones occidentales—ha dicho—, y debemos estar en él por nuestra lengua nuestra situación geográfica y nuestra economía, pero a párrafo seguido, dicta una neutralidad absoluta, es decir, un alejamiento espiritual y mercantil de esas naciones occidentales. Estamos unidos a Francia y a Inglaterra—añade—para conminar, después, con el rencor, con la agresión casi, a Inglaterra y a Francia, debiéndonos la primera, según él, todo el estrecho, las antiguas columnas de Hércules, Calpe, Tánger y Gibraltar. En cuanto a Francia, dese por agradecida, pudiendo tener libres de tropas los Pirineos, sin la amenaza española.

De manera, que un hombre que pide el poder y hace seis meses preconiza cayésemos al lado de los aliados, hoy agravia y amenaza a Inglaterra y a Francia, después de reconocer que no podemos vivir de espaldas a ellas. Y no teniendo bastante con esto, afirma no hemos recibido ningún agravio de Alemania: Treinta y seis barcos hundidos, diez y ocho marineros muertos y la bandera del «San Fulgencio» ultrajada, constituyen, sin duda, para el señor Maura, motivo de amistad y de congratulación. ¡Y este hombre que en esto no halla agravio, fusiló a seis españoles, condenó a cien y desterró a mil, porque en Barcelona, en una insurrección contra la guerra de Africa, que él ahora califica de locura, ardieron unas iglesias y murieron ocho hombres de la fuerza pública! Sin duda, para que los atentados de Alemania constituyesen agravio, los barcos hundidos debían ser barcos-iglesias y guardias de seguridad los marineros.

Un germanófilo más, no nos importa. El Sr. Maura tiene todas las condiciones para serlo. Posee una inteligencia incoherente, sueña con ejércitos y reivindicaciones territoriales, odia a Europa y no le intimidan las crueldades. Además, en nombre de la necesidad de un partido y del poder, rompe el discurso de Berlanga. El Sr. Maura tiene ya también su «chiffon de papier».

Una carta

Por el interés personal que tiene para nuestro director, hacemos pública la siguiente carta:

"Santa Cruz de Tenerife, 8 de Mayo de 1917.

Señor don Santiago García Cruz.

Apreciable y distinguido amigo: cumpliendo la para nosotros honrosa misión que nos confiara en su atenta carta fecha primero del actual, por la presente pasamos a darle cuenta de las gestiones que hemos verificado y resultado obtenido, respondiendo a la confianza por usted depositada en nosotros.

En las primeras horas de la noche del referido día primero, fuimos personalmente a visitar al señor Pajares para darle cuenta del encargo que usted nos había conferido; pero habiendo hallado ce-

(c) Ministerio de Cultura 2007

rrada la casa de aquél, le dirigimos momentos después la carta cuya copia le adjuntamos, en la que rogábamos el obsequio de indicarnos con quien hablamos de entendernos al objeto de dar adecuada solución al asunto que usted nos encomendaba.

Al día siguiente, o sea el dos, recibimos del señor Pajares la carta de éste que también le enviamos. Como en la misma nos indicaba que con nadie mejor que con él, personalmente, podríamos entendernos, puesto que él era la parte interesada, nos entrevistamos el referido día con el señor Pajares, en su domicilio. En la entrevista que con él tuvimos y al reiterarle la misión que teníamos de usted, nos hizo presente que no había sido su intención dirigir a usted la más leve ofensa pues tenía con usted lazos de amistad, proponiéndonos hacer la debida rectificación en "El Imparcial". Al afecto, nos habló de convenir en aquella entrevista, de común acuerdo, la fórmula de la rectificación que él había de hacer en el sentido propuesto por nosotros, o sea que dejara a salvo completamente su honorabilidad. Y como después de meditar largo rato sobre el particular no halláramos por nuestra parte, ni la hubiera dado tampoco el señor Pajares, la pretendido fórmula, nos retiramos suplicándole que la concibiera él y, antes de publicarla nos la enviara para nuestro estudio.

El día tres, por nuestras ocupaciones personales, encontradas, no nos fué posible atender el asunto. Pero el cuatro, en vista del tiempo transcurrido y que el señor Pajares no nos enviaba la referida nota, el señor Arozena dirigió al señor Pajares una carta rogándole la rectificación pedida.

Dicha carta fué contestada por aquél en el sentido de que aún no se le había ocurrido nada que nos pudiera satisfacer; y, con la advertencia de que no haría prevalecer ninguna prescripción en el particular, rogaba nuevamente le diéramos nosotros la apetecida fórmula.

El día cinco, en vista de la aludida carta del señor Pajares, nos reunimos para estudiar la fórmula de la rectificación que nos había ofrecido hacer el propio señor Pajares. Detenidamente pensamos el asunto, y como no halláramos medio alguno para la rectificación que no fuera depresivo para el señor Pajares, concluimos por convenir que no debíamos ser nosotros los que le diéramos el fundamento de la rectificación, que solo correspondía a su propia iniciativa

Así lo hicimos presente a dicho señor en carta de aquella misma fecha que nos fué contestada el día 6 de un modo extraño y fuera de lugar, según podrá usted apreciar por el original incluso.

En su vista, nos apresuramos a dirigir nueva carta al Sr. Pajares según copia que se adjunta, en la que, como usted verá, le interesábamos la inserción de aquella rectificación, amplia y sin reserva, dejando completamente a salvo la honorabilidad de usted en el número de ayer de su diario o, de lo contrario, indicarnos con quienes habríamos de entendernos para solucionar el asunto. Y como ni en el "Imparcial", se ha publicado la rectificación solicitada, ni, a pesar del excesivo tiempo transcurrido, el Sr. Pajares ha designado representación, entendemos que debemos dar por terminada la honrosa misión que usted nos encomendase, noticiándole detalladamente de todo lo ocurrido.

Con ello consideramos su honor completamente a salvo sin tener que recurrir a nuevo procedimiento y, al saludarle afectuosamente

e. s. m.

Fernando Arozena,
Ramón Martín Espino

La nota de España a Alemania

Comentarios de la prensa francesa

PARIS, 26.—Los periódicos califican hoy de grave inconveniencia la publicación parcial, mutilada por el Gobierno de Berlín, de la Nota que le dirigió últimamente el Gobierno español, pues dice que la verdad a medias no es la verdad.

El "Petit Parisién" lo califica de maniobra de presión a que tan acostumbrada está la diplomacia alemana.

Para el "Excelsiór", García Prieto puede advertir el modo que tiene de obrar la política alemana y comprender, desde el primer momento, las sobradas razones que asistieron a Romanones para poner en guardia a la opinión española.

El «Matin», afirma su convicción de que España en ningún caso hace política que pudiera ponerla en posición contra Francia, Inglaterra, Portugal y República americana.

De todos modos—añade—es necesario que García Prieto exponga claramente sus propósitos, para evitar la confusión en la mayor parte de la población española, tan celosa del honor nacional.

"Figaro", dice que el advenimiento de García Prieto al Poder no significó cambio de la política por su antecesor, en cuanto a las relaciones de España con Francia e Inglaterra.

Es indudable—añade—que García Prieto tomará igual desvelo que Romanones por poner a salvo los intereses y el prestigio de España respetuoso con las gloriosas tradiciones de su país, y es de creer también que la Nota, publicada contra todas las consecuencias que parece deber acarrear, si Alemania no concede a nuestros vecinos todas las satisfaciones que Romanones reclamaba y que García Prieto ha de estimar igualmente necesarias.

«Le Temps», dice:

Los cambios de notas entre los Estados Unidos y Alemania ha demostrado que la diplomacia alemana sabe sacar partido hasta de las conversaciones empeñadas, extraviando al interlocutor y haciendo desviar las conversaciones.

Se ha visto igualmente con que impudicia las promesas hechas al presidente Wilson fueron violadas en cuanto en Berlín comprendieron que no había ventajas para mantenerlas.

Es probable que los alemanes obren del mismo modo con España, pues quieren evitar en este momento una nueva ruptura.

La mentalidad teutona soportaría muy mal ese golpe después del levantamiento de la América latina, ya que la entrada en escena de la última gran potencia neutral acabaría de alborotar la opinión.

La diplomacia alemana que con ayuda de sus gentes redoblan su celo allende los Pirineos para reavivar la germanofilia de ciertos centros reaccionarios, espera detener a España en la pendiente a que la arrastran su historia, su dignidad y sus intereses.

Pero a pesar de esos esfuerzos no conseguirá engañar indefinitivamente a los caballeros españoles.

Nuestros vecinos no se dejarán humillar por los piratas, hasta el punto de permitirles que se llamen campeones de la paz del mundo y protectores de la marina española...

La vida comercial del país sufre extraordinariamente y las Repúblicas formadas con sangre española se aprestan valerosamente a cumplir el grato deber.

Su madre, según propias palabras del jefe del partido liberal, no las acusará la angustia de abandonarla.

Los submarinos alemanes marcaron ya a España el camino que tendrá que seguir, y por mucha repugnancia que esa nación sienta al salir de su neutralidad, no tendrá otro remedio que hacerlo.

Por nuestra parte, esperamos la hora sin impaciencia y con toda seguridad.

El propio Mr. Wilson, que ha dado el mayor ejemplo de equidad, reconoce que ha llegado para los neutrales el momento de ganar o perder los derechos a participar en la conferencia de la paz.

Espectáculos

Parque Recreativo

Esta noche se despide de este público la compañía de zarzuela que ha venido actuando en dicho teatro. La función es a beneficio de los propios artistas, con el siguiente programa: la ópera *Maruxa* y la zarzuela *Doloretes*.

A cada entrada se acompañará un billete numerado que dará derecho a la rifa de la ovejita que *toma parte* en *Maruxa*.

De desear es que el público acuda esta noche al Recreativo dado el fin altruista del espectáculo.

Salón Nivaria

Anoche concurrió muchísimo público al estreno de los últimos episodios de *El cofrecito negro*.

Esta interesante película se proyectará nuevamente, pero solo en cuatro noches y sin aumento de precios.

***

Esta noche se estrenará un magnífico cinedrama en cuatro partes titulado *El artista vagabundo* o *Amor marchito*, y además una preciosa comedia festiva titulada *Salustiano solterón*.

***

Mañana se celebrará un gran espectáculo artístico, con el concurso de los notabilísimos artistas Salcedo Crespo, quienes después de una brillantísima actuación en Las Palmas van de paso para la Península.

Cantarán varios números nuevos y todos los de mayor éxito en la temporada que hicieron aquí últimamente.

Desde hoy se admiten encargos de localidades para esta función.

Pintor aprovechado

D. Benito López Ruano, representante de la compañía de zarzuela y opereta que actúa en el *Parque Recreativo*, se ha presentado en la Inspeción de Vigilancia denunciando que el pintor Sr. Rinaldi, vino a esta Capital desde Las Palmas trayendo unas decoraciones para venderlas, adquiriéndolas él.

No satisfecho Rinaldi con esta venta, las volvió a vender a D. Miguel Prós, y he aquí que los señores Ruano y Prós, se discuten las mismas decoraciones cuya propiedad les pertenece porque los dos las han comprado. El señor Ruano dice que él es el verdadero propietario porque fué el primero que las compró y que el estafador es el Sr. Prós.

Como ninguno se pone de acuerdo y el Sr. Rinaldi se ha evaporado para Las Palmas, el asunto ha sido puesto en conocimiento del Juzgado de Instrucción de esta capital, para que resuelva este lío entre representantes, cómicos y pintores escenógrafos.

De La Laguna

Balompié

Para el domingo próximo se anuncia en esta población una partida muy interesante de balompié, haciéndose gestiones para que se verifique en la plaza de San Francisco.

Será entre los equipos «Hespérides» y «Tenerife", que el domingo último contendieron en esa capital.

Donativo

Don Ciro Ucelay ha hecho un donativo a la Comisión de la Cruz Roja Española en esta ciudad, de la cantidad de 15 pesetas para atender a los gastos que ocasiona el sostenimiento de la ambulancia.

Y...

Se tenía anunciado ahora un abono por tres funciones en el Salón Viana, por la compañía de opereta y zarzuela.

La primera estaba anunciada para anoche, martes; pero no se celebró.

¿Veremos, al fin, a tal compañía en nuestra población?...

Todo, por un sudor

El domingo, se cumplieron 269 años de que en la parroquia de la Concepción de esta ciudad se observó el *milagroso sudor* del cuadro de San Juan Evangelista que allí se venera.

El domingo próximo, día 13, se verificará la fiesta a dicho santo.

Por la mañana habrá solemne función religiosa, con sermón, y por la tarde se verificará la tradicional procesión de la imágen

Dicho día, según costumbre, celebrará junta general extraordina la Hermandad de San Juan Evangelissa, en tal parroquia.

Una sierva

En la sesión última del Cabildo Iusular se dió cuenta de una proposición del consejero-inspector de este hospital de Dolores, interesando se cree una plaza de Sierva de María, que empieza a regir desde este año, pagándose de Imprevistos, en vista del exceso de trabajo que pesa sobre las existentes. Se acordó que el referido escrito pase a Contaduría para que lo tenga en cuenta al formar el proyecto de presupuestos para el próximo año.

Fiestas

El pasado domingo se celebró por primera vez en Gracia la festividad de la Cruz, con la que se halla enclavada en el barranco allí cercano desde hace muchísimos años y que debido a la devoción del honrado artesano don Antonio Martín Guirola, fué este año bendecida por uno de los reverendos P. Paules.

El citado joven, con sus pocos recursos hizo una fiestecita, donde los vecinos de aquellas inmediaciones se divirtieron de lo lindo, con una tanda de música, bailes y luchas regionales.

De sociedad

Sigue en el hospital de Dolores el joven Montiano García, ambulante de la Cruz Roja de esta ciudad, enfermo durante el viaje reciente de la ambulancia a Güimar.

—Se encuentra en el hospital militar de esa capital, por motivos de servicio, nuestro joven amigo don José Hernández, entusiasta secretario de esta Asociación de luchadores, e hijo de nuestro estimado amigo don Abraham Hernández Rojas, concejal de nuestro Municipio.

El agua

Desde ayer por la mañana no hay agua en ninguna de las casas de "Villa Arriba", ni tampoco en la fuente pública de tal sitio, así como no la hay en el resto de la población.

Carnet de sociedad

Hoy tuvimos el gusto de saludar en esta redacción al joven doctor y queridísimo amigo nuestro don Manuel Bethencourt del Río, que ha fijado su residencia en esta capital.

Bienvenido el culto correligionario.

—Ha marchado para Las Palmas, donde pasará una temporada, después de haber permanecido algún tiempo en la Cuesta, la distinguida Sra. doña Josefina R. Vallabriga y familia.

—En Valverde ha dejado de existir el jefe de los tradicionaiistas herreños, don Tomás Zamora Barreda, a los 89 años de edad.

Había fundado el periódioco "El Tradicionalista", que se publica en Las Palmas.

—En esta Capital ha contraído matrimonio con la señorita Margarita Cecías Delgado, el joven D. José Hernández de León Otero.

Felicidades.

—Hállase enferma la señora esposa de nuestro amigo el telegrafista Sr. Friend.

Le deseamos pronto y total restablecimiento.

Notas marítimas

Cal

Procedente de Gran Tarajal fondeó ayer en nuestro puerto el pailebot "San Bartolomé", trayendo un cargamento de cal.

—De Pozo Negro ha llegado el pailebot "Nuevo Teide", trayendo un cargamento de cal.

Frutos

Ha llegado el vapor "Alca", que trajo de Puerto de la Cruz y Garachico un cargamento de frutos del país.

Lastre

Procedente de Las Palmas ha fondeado el lastre el pailebet "Joven María Candelaria".

Pescado

Ha llegado el pailebot "Evarista", trayendo un cargamento de pescado

Carga

Con carga general para el comercio de esta capital, procedente de San Sebastián de la Gomera ha llegado el vapor español "Carmen".

Servicio telegráfico

(De nuestro corresponsal en Madrid)

DE ESPAÑA

Madrid, 8—23'10.

Gobernador

Se ha aceptado la dimisión que de su cargo tenía presentada el gobernador civil de Castellón de la Plana.

La combinación

Dícese que a base de este gobierno llevará a cabo el Sr. Burell la anunciada combinación de gobernadores.

De Barcelona

Créese también que el Sr. Morote no volverá a Barcelona.

Pró aliados

El jefe de los reformistas ha dicho que muy en breve emprenderá una activa campaña de propaganda aliadófila, no solo como producto de sus simpatías por la causa, sino para contrarrestar los efectos del discurso de Maura.

El primero

Ha dicho también don Melquiades Alvarez que el primero de los mitines que organice lo celebrará en Madrid.

Juicios

Comentando el discurso de Maura, ha manifestado aquél que lo considera como un acto de adulación a los germanófilos y a la vez como un deseo de Maura de ganar simpatías entre esos elementos para la reconquista de la jefatura del partido conservador.

Información alarmante

El Liberal ha publicado una alarmante información de Biarritz, según la cual las naranjas que se exportan de Valencia están intoxicadas, atribuyendo tal cosa a los agentes alemanes

Negativa

El ministro de Estado, Sr. Alvarado, se apresuró a manifestar a los periodistas que la información de *El Liberal* no es cierta, pues según investigaciones realizadas personalmente por el señor Osma que se halla en Biarritz, solo se trata del fallecimiento de un niño a consecuencia de pericarditis.

Reclamación

El Sr. Alvarado ha dicho a los periodistas que tan pronto complete los datos necesarios, se dará a Alemania la oportuna reclamación por el ataque a los pesqueros *Mamelenas*.

A Africa

El ministro de la Guerra, Sr. Aguilera, se propone hacer un viaje a Marruecos con objeto de apreciar sobre el terreno el fundamento que puedan tener las campañas que, respecto a inmoralidades en aquella zona española, hace la prensa de Madrid.

El azúcar

El ministro de la Gobernación, señor Burell, está gestionando con toda actividad que se establezca un tipo regulador al precio del azúcar.

Mesa

DE LA GUERRA

Gibraltar, 9 de Mayo de 1917.

Comunicado francés de Macedonia

En la región Ljumnica un ataque por los contingentes franco venizelistas, nos permitió ocupar las posiciones avanzadas enemigas, sobre un frente de cinco kilómetros.

Un ataque búlgaro fué rechazado por los venizelistas, quienes hicieron prisioneros.

En ambas acciones los venizelistas se comportaron admirablemente.

La lucha en Francia

Del parte de Haig.

Esta tarde considerables fuerzas enemigas lanzaron un tercer contra ataque, sobre las nuevas posiciones al sur del río Souchez.

Detalles

La primera ola llegó hasta las vertientes frente a las trincheras, siendo allí destruida por el fuego de fusil y ametralladoras.

Las olas sucesivas de apoyo, fueron cogidas por el fuego de cortina de la artillería y destrozadas.

Ningún alemán pudo llegar a las trincheras.

Un fuerte cuerpo enemigo fué cogido en campo abierto por la artillería y ametralladoras, en las cercanías de Bullecourt sufriendo muy elevadas pérdidas.

El enemigo

Del comunicado francés.

Durante el día el enemigo no trató de efectuar ningún movimiento al norte del Molino Laffaux y contra Chemin des Dames.

La artillería

El duelo de artillería continuó furiosísimo en dirección Hurtebise y sector Craonne, adonde las tropas consolidaron las posiciones sobre la llanura California.

Otras operaciones

Considerable actividad de artillería entre el Somme y Oise.

Contra ataques enemigos a la derecha y este de Vauxaillon y sobre Chemin des Dames en dirección Pantheon Cerny.

Nuestro fuego destrozó todas las tentativas alemanas.

REUTER.

Parte oficial recibido de Washington en el Consulado americano.

Fechado 7 de Mayo de 1917.

El empréstito

El ministro de Hacienda ha declarado hoy que la primera parte del empréstito que se ha emitido bajo el título de "Empréstito de la Libertad de 1917" ha sido suscripto al tipo de 3 y medio por ciento, cubriéndose el primer día la suma de 139 millones de dólars.

Las suscripciones han sido recibidas en el Departamento del Tesoro en Washington, a casi 20 millones de dólars por hora.

Estas suscripciones han resultado de 27 mil telegramas remitidos por el ministro de Hacienda a los principales bancos americanos, y todavía solo el dos por ciento de los bancos a que se ha dirigido le han contestado.

Las contestaciones se han recibido en los diferentes Estados.

El Ministro de Hacienda ha declarado que el resultado tan favorablemente obtenido en el primer día, lo considera como una prueba evidente de que el pueblo americano entero, tiene la determinación se sostener hasta la victoria el presente conflicto europeo.

NOTICIAS

Buques.—En el mes de Abril último entraron en el puerto de Las Palmas, entre vapores y veleros, un total de 172 buques.

Donativo.—Por conducto del alcalde de esta Capital el señor Rensonet, director de la Compañía de tranvías eléctricos, ha donado 25 pesetas al Hospital de niños.

Una cruz.—En la Facutad de Medicina de Valladolid se ha verificado la ceremonia de notificar al alumno don José Rementería Aberasturi la concesión de la cruz de tercera clase de la Orden civil de Beneficencia; que le ha sido otorgada por su heróico comportamiento salvando a dos jóvenes de once y diez años que en la ría de Deva (Guipúzcoa) iban a perecer ahogados.

Banquete.—Bajo la presidencia del Sr. Moya se reunió la Junta directiva de la Asociación de la Prensa de Madrid.

En dicha reunión se acordó celebrar un banquete íntimo en honor del ilustre tesorero de la Asociación, Sr. Francos Rodríguez, por su designación para el cargo de ministro de Instrucción pública.

El banquete se celebrará en Lhardy uno de estos días.

Un alcalde.—Ha sido nombrado Alcalde de Real Orden de la vecina ciudad de La Laguna, D. Arturo Vergara, primer teniente Alcalde de aquel Ayuntamiento.

Padres que véis crecer a vuestros hijos sin daros cuenta, pobres de sangre, pálidos, ojerosos, con las orejas transparentes, que van aproximándose a la terrible tuberculosis, dadles unos frascos de Hipofosfitos Salud, y a pocos días el sonrosado color de sus mejillas proclamará las virtudes del específico.

Unico aprobado por la Real Academia de Medicina. 27 años de crecientes éxitos. Al comprar el frasco debe fijarse si con tinta roja se lee Hipofosfitos Salud.

Las anemias, clorosis, decaimientos generales, convalecencias largas, escrófulas, pretuberculosis, etc. son vencidas rápidamente, por el suero SAT 1. De ventas en todas las buenas farmacias.

Se vende la casa de una planta de reciente construcción con habitaciones altas y azotea, en la calle Noria alta, número 21, la cual tiene instalaciones de luz eléctrica, gas y agua a presión.

Para informes Imeldo Serís, 86.

Repartos de Territorial.—Los pliegos para la formación de los repartos de Rústica y urbana y listas cobratorias, se venden a 6 céntimos pliego en la Imprenta García Cruz, San José, 36, Santa Cruz de Tenerife.

No se sirven pedidos sin venir acompañados de su importe, y 25 céntimos para el certificado.

Para los médicos.—Exploración clínica, por el Dr. Luis Noguer Molens, 5 Ptas.

Manuel de análisis clínico de los esputos; por Remigio Dargallo; 6 pesetas.

Las anomalías mentales en los escolares, por los doctores Juan Philippe y Gr. Paul-Aoncour; 4 pesetas.

Se vende en la imprenta de este periódico.

(c) Ministerio de Cultura 2007

Consulado
de la República de Cuba
EN SANTA CRUZ DE TENERIFE

Por este medio se invita a todos los ciudadanos cubanos residentes o transeuntes en este Distrito Consular para que den cumplimiento a lo dispuesto en el Real Decreto de 12 de Marzo último, proveyéndose en este Consulado dentro de los plazos señalados por el Real Decreto fecha 3 de los corrientes de la documentación necesaria para efectuar su inscripción en el Registro de Extranjeros del Gobierno Civil de esta Provincia aquellos que no le hubieren hecho aún y renovar la misma en esta Oficina Consular y en aquel Centro los que con anterioridad a la fecha del citado Real Decreto (12 de Marzo 1917) hubieran efectuado ambas inscripciones.

Santa Cruz de Tenerife, 5 de Mayo de 1917.—*Andrés Jiménez*, Cónsul de la República de Cuba.

Debe ser tu corazón
más duro que el pedernal,
pues no siente compasión
viendo la herida mortal
que me causa tu hermosura
desde que usas PECA-CURA.

Jabón 1'25; Crema 1'75; Polvos 2, Agua 5 pesetas

Creación Cortés Hermanos, Barcelona

Lea, que le interesa

En la Imprenta García Cruz, San José, 36, se hallan de venta los siguientes impresos:

Pliegos que se presentan en la Tesorería de Hacienda por los propietarios que deseen anticipar el pago de las contribuciones, para optar a la bonificación que concede el Estado. Relaciones de mercancías libres de derechos. Relaciones de mercancías que pagan arbitrios. Estados de Consumo. Recibos de alquiler. Libros de vales. Fes de vida. Listas de jornales. Recibos de Lotería. Partes diarios para el movimiento de fondas. Tablas para el pago de jornales. Facturas de franquicia.

Imprenta García Cruz, San José, 36.

Globulógeno
(Nombre registrado)

Poderoso reconstituyente, preparado a base de ácido nucleinico, hemoglobina, arrhenal y acanthea virilis; de seguros efectos en la cloro-anemia, debilidad general, período primario de la tuberculosis, desarreglos y dolores menstruales, en el embarazo y en la neurastenia.

Laboratorio del Lcdo. L. Martín Espino
Santa Cruz de Tenerife.

Angel Garabote
se hace cargo de toda clase de albeos y pinturas a precios módicos. Calzada de Sto. Domingo, núm. 1.

Sobres de clase buena y barata,
se venden en la Imprenta García Cruz, San José, No. 36.

Se acaba de recibir
para estos días un surtido de calzado de todas clases, de las más renombradas y acreditadas fábricas **a precio sin competencia.** Cruz Verde, 13, frente a «París-House».

También se acaba de recibir un extenso surtido de zapatos de color para señoras y niños.

Queso del país
Se venden
15 quintales de riquísimo queso, de ganado cabrío de la Hoya Grande, de Adeje, al precio de 75 pesetas el quintal, puesto sobre el muellecito de Los Mozos (Hoya Grande).

Diríjanse las ofertas a los señores Elders, Fyffes Ltd., en Hoya Grande, o a los Sres. Fyffes Ltd. en plaza.

Carbón vegetal
El almacén de ultramarinos
Mi Bodega
tiene el gusto de participar a su numerosa clientela y al público en general, que para mayor prontitud en el servicio a domicilio del CARBÓN VEGETAL deben pasar los avisos al citado almacén. Teléfono No. 42.

También se vende Carbón Cok.

Banco Vitalicio de España
Compañía Anónima de Seguros

	Pesetas
Capital suscripto	15.000.00'000
Capital desembolsado. . . .	3.750.000'00
Reservas en 31 de Diciembre de 1915, comprendidos los reaseguros.	37.253.101'12
Pagado á los asegurados hasta 31 de Diciembre de 1915. .	70.538.361'59

Esta sociedad se dedica especialmente a constituir capitales pagaderos a la muerte de asegurado o a un plazo determinado para el cumplimiento de obligaciones, formación de dotes, redención de quintas y demás combinaciones análogas, rentas vitalicias inmediatas o diferidas y compra de usufructos y nudas propiedades.

Representaciones en toda España
DOMICILIO SOCIAL:
Rambla de Cataluña 18 y Cortes 603
BARCELONA

Autorizado por la Comisaría General é Inspección de Seguros.

Para toda clase de informes y contratos en esta provincia, pueden dirigirse al Inspector Regional de la Compañía D. Emilio Mandillo, Alfonso XIII, núm. 82.

Delegados:
EN SANTA CRUZ DE TENERIFE
Señores Viuda e hijos de Juan La-Roche.
EN LAS PALMAS
Sres. Hijos de Juan Rodríguez y González.

Empresa de coches

Después de una nueva e importante reforma, la acreditada emprsea de coches de don Agustín Morales, pone en conocimiento de su numerosa clientela que a cualquier hora del día y de la noche será servida toda petición.

Para más facilidad para el cliente pueden en cualquier momento comunicarse con el teléfono número 441, parada de coches y 190 Lonja de pescado.

AZUFRE
Flor primera
similar marca
"VEZIAN"
De venta casa **Manuel F. Feria,** Santa Cruz de Tenerife.

Se vende
una casa sobre la Cuesta, número 57, can cuatro dormitorios, sala, patio. letrina, piedra de lavar y todo lo necesario para vivirla.

Además se vende un solar bastante grande, próximo a la mencionada casa.

En la misma casa dan razón.

REGALO
VIUDA DE GIL
NORTE, 8

Esta casa, queriendo obsequiar a su numerosa clientela y al público en general, regalará un corsé lavable y desmontable a toda persona que haga compras en su establecimiento por valor de tres pesetas en adelante, entregándole un cupón.

Además existe un gran surtido de corsés hechos, desde dos pesetas, y se siguen confeccionando a medida en todas clases y formas, fajas, ajustadores, espaldillas, gran surtido de velos de mañana, bolsos, sutaches en oro y plata, encajes de todas clases, sedas para bordar, cuellos, puños, corbatas y bordados por kilos.

Los Padres de Familia
que con motivo de la falta de trabajo no puedan pagar cuotas crecidas por la enseñanza de sus hijos, se les participa que por **una peseta al mes** pueden ingresar éstos en los escuelas de "La Benéfica", en las cuales se les facilita gratuitamente todo lo necesario para aprender, menos libros; teniendo además derecho en caso de enfermedad, al socorro diario de Ptas. 0'75, a que les receten los médicos de esta sociedad y a adquirir en las farmacias de esta capital las medicinas que se les recete.

Además tienen todos los derechos que disfrutan los demás socios.

Estados de Consumos
se venden en la Imprenta García Cruz calle de San José, núm. 36.

Miller, Wolfson & Co. Ltd.
BANQUEROS

3, EDUARDO COBIÁN, 3
(ANTES MARINA)
Sta. Cruz de Tenerife
Islas Canarias

Notice
According to a Royal Decree recently published it becomes necessary for all British Subjects either to register themselves, or to renew registration if already registered, at the offices of His Excellency the Civil Governor.

In the case of visitors this registration has to be effected before 8th April, and in the case of residents before 30th April.

Applicants for registration at the Civil Governor's must be provided with a Consular Certificate of Identity or with a Passport vised at Bsitish Consulate.

The Royal Decree applies to all foreigners of 14 years of age and upwards.

British Consulate, Tenerife. March 26th, 1917.

Se alquilan
una casa situada en la finca "LA ABEJERA", cerca de la casa del Dr. Domínguez, en la Costa.

Un almacén situado en la calle de Alfonso XIII número 21.

Para informes dirigirse a F. S. Bellamy, calle de Alfonso XIII, núm. 84.

Rosendo González
ALFONSO XIII, 79

Se hacen toda clase de trabajos de platería, joyería y bisutería. Grabados y monturas para piedras preciosas.

Legumbres
Se venden 7.000 kilos de LENTEJAS PARDAS, clase superior, para alimento de ganado.

Diríjanse las ofertas (expresando también el precio máximo que pagarían por los cien kilos) a los señores Elder & Fyffes Limited, Hoya Grande, Adeje.

Si usted desea que sus anuncios sean leídos, publíquelos en este diario.— Precio muy barato.

Cristóbal Bonilla Cózar
Procurador
Puerta Canseco (antes Consolación), 25

Se ofrece para administrar fincas rústicas y urbanas.

Gran descubrimiento científico
Cura radical de la tuberculosis
por medio de los sueros preparados por la sociedad
"UNIVERSUS" (Barcelona)
SAT. 1 SAT. 2 SAT. 3

El entusiasmo despertado por los continuos éxitos obtenidos es grande en el Mundo científico, por ser el único elemento eficaz para prevenir y curar radicalmente todas las afecciones producidas por el terrible bacilo Koch.

La persona que estuviere atacada por esta fatal dolencia no debe demorarse en experimentar los sueros SAT, pues seguramente llega a tiempo de salvar su vida.

Médicos notables de esta isla ya lo están ensayando, y nuestras noticias son muy satisfactorias y corroboran las que en igual sentido estamos continuamente recibiendo de la península ibérica.

De venta en las principales farmacias.

Representante y Depositario único para las Islas Canarias, J.-M. BALLESTER, Castillo, 61, (bajos).—Santa Cruz de Tenerife.

Hospital Quirúrgico
de la Concepción
Gratuito para pobres
anexo a la Casa de Salud del
Dr. Rodríguez López

Calle 25 de Julio, No. 23

Operaciones de matriz, tumores del vientre, vías urinarias, apendicitis, ojos, oídos, garganta, etc.

Personal técnico el de la casa de Salud.

Los pobres no tendrán que abonar absolutamente nada por operaciones y estancia en el Hospital; satisfarán únicamente los gastos de medicamento y comidas.

Es conveniente que vengan provistos de una carta del facultativo que les asista o de un certificado del Alcalde de su pueblo para acreditar su pobreza.

Cebollas
se vende para embarques. Informarán San Pedro Alcántara, número 5, oficinas.

Un nuevo gemido de Juana contestó a estas palabras.

La señora de Precourt no sabía nada aún; pero en seguida lo adivinó todo.

Corrió en seguida, la cogió en sus brazos y la besó con transporte. Luego volviéndose hacia su marido dijo:

—Si condenas a tu hija, quiero mi parte en tu maldición, y juntas las dos saldremos de tu casa...

La emoción la ahogaba; pero se rehizo pronto y continuó:

—Tú no conoces a tu hija, y menos todavía al mónstruo que, por desgracia suya, tomó por esposo! Ella es la abnegación y el sacrificio; él, la cobardía y la abyección. ¡El bien y el mal enlazados, juntos! Ahora mismo vas a saber jo que ha hecho tu hija al casarse con el señor de Borsenne. Es la confesión de tu mujer lo que vas a oir, y para hacerlo, me pongo de rodillas a tus pies.

—¿Qué haces?—exclamó el barón, tambaleándose y como atontado, tratando de levantarla.

—¡Mamá, te lo suplico!...—imploró Juana.

—¡Me callaría yo, viendo que te acusan!—respondió la señora de Precourt con vehemencia.—¡No! Tu padre te abrirá los brazos o nos echará de aquí a las dos.

—¡Mamá!

—Yo soy culpable de haberte engañado!—añadió Adela dirigiéndose a su marido.—Si, soy culpable...

—Eso es falso!—exclamó el barón interrumpiéndola.—Culpable tú, que eres una santa!

Y nuevamente trató de levantarla.

—Eres mi juez—insistió la baronesa,—escúchame.

Y brevemente, con voz febril, agitada, confesó la

habérnolas con un loco, y me voy a ver al señor de Borsenne.

La señora de Precourt, advertida por su doncella de que su amiga se hallaba allí esperándola, se quitó el chal y el sombrero que tiró sobre un mueble y se precipitó en el salón.

Juana al oir la voz de su madre, se habia retirado a su habitació de soltera.

—Mi querida Josefina—dijo la baronesa cogiendo las manos de su amiga,—no puedes figurarte la alegría que tengo en verte en este momento.

—Me pareces muy agitada—repuso la señora Lambert.

—Agitada, turbada, sobreexcitada... Estoy como si delirara... como loca...

—Me asustas, ¿qué es lo que te ha ocurrido?

—La aventura más rara... Hace un momento, en el cementerio, donde había ido con mi marido, un buen hombre al que yo conozco y que se muestra muy agradecido por un poco de bien que yo le he hecho, se ha adelantado hacia mí para decirnos bruscamente: «¡La señora de Borsenne no está en el ataúd; su hija no ha muerto!» Juzga de mi estupor... He creido que todo iba a desgarrarse en mi pecho, que mi corazón se desprendía de su sitio. «Eres una niña», me ha dicho mi marido, «ya debes comprender que este hombre está loco». Y hemos salido del cementerio. El empleado afirma que el señor de Borsenne ha hecho abrir el ataúd de mi Juana; el barón ha tomado un coche para ir corriendo a la calle de Ponthieu. Yo mientras venía a casa, me he calmado un poco. Reflexionando he acabado por decirme: ¿Será realmente un loco ese hombre?

(c) Ministerio de Cultura 2007

Línea de Vapores Fruteros de **Otto Thoresen**

Servicio semanal directo entre Islas Canarias y New-York

SERVICIO INTERINSULAR

por los vapores SANCHO, SAN SEBASTIÁN y SAN JUAN

Salidas regulares para La Palma, Gomera y Costa Norte de Tenerife

Para más informes dirigirse á las oficinas de OTTO THORESEN

Marina, 47-Santa Cruz de Tenerife

Norwich Union

Compañia inglesa de seguros contra incendios y riesgos marítimos

AGENTES: **ELDER DEMPSTER (Teneriffe) Ltd.**

Alfonso XIII, 84.

Gran Bazar Francés

(Casa CLAVERIE fundada en 1863)

Surtido moderno en joyas de oro de 18 kilates y platino con piedras preciosas. Alhajas de ocasión a precios excepcionales.

Relojes de oro 18 kilates, plata nielé, plata, acero y niquel, para señoras y caballeros. Objetos de plata de ley y metal blanco, propios para regalos.

Completo surtido de óptica de la «Societé des Lunetiers» de París. Perfumería. Artículos de pie.. Baules. Maletas. Calzado. Sombreros y Gorras. Ropa hecha. Géneros de punto de seda, hilo, lana y algodón. Camisas. Calzoncillos. Cuellos. Puño. Corbatas. Pañuelos. Calcetines. Guantes. Paraguas. Parasoles. Bastones, etc.

ULTIMAS NOVEDADES EN TODA CLASE DE ARTICULOS

PRECIOS VERDADERAMENTE SIN COMPETENCIA

4, Plaza de la Constitución, 4

Compañía Trasmediterránea

Servicio de correos entre Cádiz y Canarias que efectúan los vapores **Reina Victoria** y **Delfín**, con cómodas y lujosas cámaras, rápida marcha, luz eléctrica, telegrafía sin hilos y excelente trato.

Cuatro viajes al mes saliendo de Sta. Cruz de Tenerife los días 2 ó 3, 11, 17 y 26

SERVICIO DE MAYO

PARA CADIZ. — Vapor DELFIN, Capitán Bachs, el día 3.

PARA CADIZ Y SEVILLA.—Vapor REINA VICTORIA, Capitán Maestre, los días 11 y 26.

PARA CADIZ (vía Las Palmas).—Vapor DELFIN, Capitán Bachs, el día 17.

PARA LAS PALMAS, los días 7, 17, 22 y 29 a las 10 de la noche.

PARA SANTA CRUZ DE LA PALMA, el día 15 a las 8 de la noche.

Agente: J. A. BRAGE, *Cruz Verde, 24.*

THE GUARDIAN ASSURANCE Co. Ltd.

DE LONDRES

FUNDADA EN 1821

(Compañía Anónima de Seguros contra Incendios)

Agentes para las Islas Canarias,

Hamilton & Co.

THE LONDON ASSURANCE

Compañía de **SEGUROS** de Londres

Fundada el año 1720

CAPITAL SUSCRITO, RESERVAS Y GARANTIAS EN 31 DE DICIEMBRE DE 1914

£ 5.495.401

Esta Compañía asegura en las más ventajosas condiciones contra siniestros causados por incendios, relámpago y explosión.

Está autorizada esta Compañía para operar en España, por real orden de 9 de Agosto de 1909.

Tiene hecho el depósito que ordena la nueva ley de Seguros.

Agente en Tenerife del Departamento de Incendios,

Miguel Rodríguez Baeza

Dirección: Canales, 36.

Nicolás Debesa

Banca y Cambio

Alfonso XIII, 64

Emite giros sobre todos los países.
Pagos telegráficos.
Cartas de crédito.
Descuentos y Cobros.
Cuentas corrientes.
Compra Cheques y Letras.
Cambio, y toda clase de operaciones Bancarias.

Cartulinas para retratos se venden en la imprenta de este diario.

Casa de Salud Médico-Quirúrgica

(NURSING HOME)

RAYOS X

DEL

Dr. J. Rodríguez López

Calle 25 de Julio, No. 23 (Barrio de los Hoteles)

Personal Técnico

Un médico-director, tres médicos ayudantes, un médico radiólogo encargado del gabinete eléctrico, y un médico director del Laboratorio.

Cirugía general. Enfermedades de vías urinarias y matriz. Operaciones de vientre, vías digestivas, apendicitis, hernias, etc., etc.

Garganta, nariz, oidos y ojos

Graduación de la vista. Inyecciones de 606.

No se admiten enfermos de enfermedades contagiosas

Horas de consulta de 11 a 1 y de 3½ a 5

Para los pobres: todos los días a las 4½

IMPRENTA GARCÍA CRUZ

Talleres en que se imprime el diario EL PROGRESO

San José, 36, — Santa Cruz de Tenerife

En este establecimiento, montado con todos los adelantos del arte, se hacen facturas, memorandum, papeles timbrados para cartas, sobres impresos, tarjetas-anuncios, tarjetas visita en blanco y luto y todos los impresos que se necesitan para el comercio y las industrias, sociedades, corporaciones, etc., etc.

También se imprimen libros, folletos y periódicos.

En esta misma casa hay existencia de modelación municipal.

Todos los trabajos se hacen con prontitud y esmero, siendo sus precios muy económicos. Si se encargan algunos millares las rebajas son importantísimas.

LA MODERNA

ALMACEN DE CALZADO

DE VIUDA E HIJOS DE MIGUEL REYES SÁNCHEZ

Cruz Verde, No. 12

Si deseáis comprar un buen par de zapatos, buena calidad y última moda, no visitéis ningún establecimiento de calzado sin antes pasar por éste, pues este almacén acaba de recibir un extenso y variado surtido en calzado de caballero, señoras y niños últimas novedades el cual vende a precios económicos.

No confundirse: Cruz Verde, número 12, esquina a Imeldo Serís

ES EL ALMACEN QUE MAS BARATO VENDE

Consultorio Médico-Quirúrgico

de

J. Aparicio Suárez

Ex-interno por concurso del Hospital de San Juan de Dios, idem por oposición del Hospital Clínico de la Facultad de Medicina de Cádiz

Medicina interna.—Cirujía general.—Enfermedades de los ojos.—Sifiliografía.—Inyecciones ultravenenosas de Salvarsan (606), Neosalvarsan.

Horas de consulta de 1 a 2.

Para los pobres de 2 a 3, excepto los domingos.—Rambla de Pulido 51.

Vicente Bernabé Galván

Médico Cirujano

Viera y Clavijo, número 5

Consultas diarias de 1 a 3.

Gratis para los pobres los lunes y viernes de 3 a 4.

Diego López Daute

Médico-cirujano

Serrano, 44—Teléfono, 446

Consulta general de Medicina interna. Especial de tuberculosis. Enfermedades de la infancia gastro intestinales y de la sangre.

Todos los días de 2 a 4 y de 7 a 8 de la noche.

INSTALACION DE RAYOS X

A DISPOSICIÓN DE TODOS LOS SEÑORES MÉDICOS

anexa a la casa de Salud del

— DR. RODRIGUEZ LOPEZ —

Calle 25 de Julio, No 23

Ultimo modelo con todos los adelantos modernos.

Para el diagnóstico de enfermedades de los Huesos, Estómago, Intestinos, Pulmones, Corazón, Bazo, Hígado, Vías urinarias, etc., permitiendo ver con detalles estos órganos.

Con material completo para Radiofía y Radioterapia.

Casa de Salud Operatoria de Nuestra Señora de Lourdes

Robayna, 12 esquina a Gran Vía

(Barrio de los Hoteles)

Médico-Director:

Dr. D. Anatael Cabrera

Cirujía General. Operaciones de vientre. Cura radical de hernias. Operación de la apendicitis; de tumores de la matriz; de quistes del Ovario. Vías genito-urinarias. Ginecología (enfermedades de la mujer).

Esta clínica, montada con todos los adelantos modernos, se pone a la disposición de los señores médicos y del público, pues en ella se admiten toda clase de enfermos de cirujía (no contagiosos), pudiendo ser operado por el cirujano que el enfermo desee.

Sifiliografía. — Inyecciones intravenosas de NEOSALVARSAN (606) francés y alemán

Consulta, todos los días de 3 á 5, excepto los domingos.

DOCTOR SECCHI

Medicina interna, Cirujía general, Partos

Inyecciones intravenosas 606 (Ehrlich.)

Consultas de 12 a 2. Teléfono 296

Valentín Sanz, 29.

Laboratorio Provincial de Higiene

Análisis químicos y bacteriológicos.

Análisis clínicos.

Análisis cualitativos y cuantitativos de aguas, sustancias alimenticias y productos patológicos (sangre, esputos, jugo gástrico, orina, exudados, heces, etc., etc.) Preparación de toda clase de vacunas autogenas.

Reacción original de Wasserman. (Diagnóstico de las sifilis) los miércoles, se admite sangre hasta los martes por la mañana.

Las reacciones pueden ser comprobadas personalmente por los señores médicos, los miércoles por la tarde

—Adela—replicó la señora Lambert,—¿y si ese hombre hubiera dicho la verdad?

—¡Oh, cállate, cállate, por Dios!—exclamó la señora de Precourt con extravío: —¿no ves en qué estado me encuentro?

—Cálmate, te lo ruego. El poder y la bondad de Dios son infinitos, y si ha hecho un milagro en beneficio vuestro.,.

—¡Josefina, tú sabes algo!—interrumpió la baronesa con voz sofocada. —¡Habla, habla!

—Es verdad, si yo sé que tu hija existe.

La señora de Precourt necesitó buscar apoyo en un mueble.

—No me atrevo a decirte nada más—añadió la señora Lambert; acabo de anunciarte una inmensa dicha y te veo desfallecida como si fueras a morir.

La señoaa de Precourt se irguió con entereza.

—Ya puedes hablar. La emoción mayor ha pasado ya. ¿Dónde está mi hija?

—Cerca de aquí, y hoy mismo la verás.

La baronesa se dio una palmada en la frente.

—¡Aquella señora del velo, que vi en la carretera de Brunoy, era ella... ¡Ah, ahora por fin me lo explico los latidos de mi corazón!

—Sí, era efectivamente Juana la que encontraste cerca de Brunoy; a Juana que quería ver a su madre y a su padre sin ser reconocida. El horror que le inspira el señor de Borsenne, la ha tenido alejada de vosotros durante diez y ocho meses. La pobre niña se ocultaba... Hoy se ha decidido a salir de su escondrijo, y viene a pedir a su padre que la defienda contra su marido.

—Y a probaros a los dos mi cariño, madre mía!—exclamó Juana apareciendo en medio del salón.

—¡Mi hija!

Fué un abrazo apasionado, convulsivo, delirante.

Por largo tiempo permanecieron abrazadas, sin voz, la madre en un éxtasis delicioso, la hija embriagándose con la alegría y la ternura maternales.

Así los sorprendió el señor de Precourt.

Tieso, glacial, dió algunos pasos en el salón.

Juana se había desprendido de los brazos de su madre, pero en el momento de echarse en los del barón, se detuvo estupefacta.

Con un gesto terrible su padre la había dejado como con los pies clavados en la alfombra.

Entonces, con la mirada encendida, la baronesa se dirigió a su marido.

—¿Qué significa—dijo con voz tonante—ese recibimiento a la hija que un milagro de Dios te devuelve?

—Mi hija está muerta, completamente muerta para nosotros—respondió el padre con acento doloroso.

—Para ti será, pero no para mi!—exclamó la señora de Precourt irguiéndose soberbia de orgullo.—¿Has visto al señor de Borsenne? ¿Y qué te ha dicho ese miserable?

—El señor de Borsenne, desolado como yo, deplora la conducta de la que en otro tiempo fué Juana de Precourt.

La joven lanzó un gemido y se refugió en los brazos de la señora Lambert, diciendo:

—¡Ya ve usted, estoy perdida, perdida!

La baronesa cogió por un brazo a su marido y apretándolo con fuerza preguntó:

—¿Tu yerno acusa a mi hija?

—Sí—respondió,—a tu hija, a su mujer, a la querida de Jorge Lambert.

(c) Ministerio de Cultura 2007